|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1233** | 1.XII.2021 | (Renseignements reçus au 15 novembre 2021) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **Email: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 Email:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Table des matières

*Page*

**INFORMATION GÉNÉRALE**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service téléphonique:

Burundi (*Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT),* Bujumbura) 5

Pakistan (*Pakistan Telecommunication Authority (PTA),* Islamabad) 6

Autre communication:

Serbie 10

Restrictions de service 11

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 11

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 12

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales   
de facturation des télécommunications 12

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux   
publics et les abonnements 13

Plan de numérotage national 13

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1234 | 15.XII.2021 | 1.XII.2021 |
| 1235 | 1.I.2022 | 10.XII.2021 |
| 1236 | 15.I.2022 | 20.XII.2021 |
| 1237 | 1.II.2022 | 14.I.2022 |
| 1238 | 15.II.2022 | 31.I.2022 |
| 1239 | 1.III.2022 | 11.II.2022 |
| 1240 | 15.III.2022 | 1.III.2022 |
| 1241 | 1.IV.2022 | 15.III.2022 |
| 1242 | 15.IV.2022 | 31.III.2022 |
| 1243 | 1.V.2022 | 10.IV.2022 |
| 1244 | 15.V.2022 | 29.IV.2022 |
| 1245 | 1.VI.2022 | 13.V.2022 |
| 1246 | 15.VI.2022 | 31.V.2022 |
| 1247 | 1.VII.2022 | 15.VI.2022 |
| 1248 | 15.VII.2022 | 1.VII.2022 |
| 1249 | 1.VIII.2022 | 15.VII.2022 |
| 1250 | 15.VIII.2022 | 29.VII.2022 |
| 1251 | 1.IX.2022 | 12.VIII.2022 |
| 1252 | 15.IX.2022 | 31.VIII.2022 |
| 1253 | 1.X.2022 | 15.IX.2022 |
| 1254 | 15.X.2022 | 30.IX.2022 |
| 1255 | 1.XI.2022 | 14.X.2022 |
| 1256 | 15.XI.2022 | 1.XI.2022 |
| 1257 | 1.XII.2022 | 15.XI.2022 |
| 1258 | 15.XII.2022 | 30.XI.2022 |
| 1259 | 1.I.2023 | 9.XII.2022 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2020)

1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)

1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)

1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)

1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)

1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)

1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er février 2017)

1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 decembre 2016)

1096 Heure légale 2016

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-116, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T X.1470 (11/2021): Traduction non disponible – Nouveau texte

– ITU-T Y.3526 (11/2021): Traduction non disponible – Nouveau texte

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Burundi (indicatif de pays +257)**

Communication du 15.XI.2021:

L'*Agence* *de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT*), Bujumbura, annonce la mise à jour ci-après du plan national de numérotage du Burundi.

Informations générales:

Indicatif de pays: +257  
 Préfixe international: 00  
 Préfixe national: --

Longueur du numéro national (significatif) (non compris le préfixe national):

minimum 8 chiffres

maximum 8 chiffres

Temps universel coordonné/Heure d'été: + 2 GMT

Détails du plan national de numérotage:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Opérateur/réseau* | *Numérotage (conformément à la Rec. UIT-T E.164)* | | *Services  (fixe et mobile)* |
| *AB* | *PQMCDU* |
| ONATEL | 77 | XXXXXX | Mobile |
| 22 | XXXXXX | Fixe |
| ECONET LEO S.A | 79 | XXXXXX | Mobile |
| 76 | XXXXXX |
| 72 | XXXXXX |
| 71 | XXXXXX |
| LACELL SU | 75 | XXXXXX | Mobile |
| 78 | XXXXXX |
| VIETTEL BURUNDI S.A | 31 | XXXXXX | Fixe |
| 61 | XXXXXX | Mobile |
| 62 | XXXXXX |
| 65 | XXXXXX |
| 67 | XXXXXX |
| 68 | XXXXXX |
| 69 | XXXXXX |

Contact:

M. HAKIZIMANA Constaque  
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)  
Avenue de France, 14  
BUJUMBURA   
Burundi  
Tél.: +257 68 022 790  
Fax: +257 22 242 832  
E-mail: dt.arct@arct.gov.bi ou hakizimanac@yahoo.fr

**Pakistan (indicatif de pays +92)**

Communication du 9.XI.2021:

La *Pakistan Telecommunication Authority (PTA)*, Islamabad, annonce le plan national de numérotage ci-après pour le Pakistan.

**a) Plan de numérotage pour les services mobiles:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC)* | *Numéro d'abonné (SN)* | *Longueur du numéro NSN* | |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 3A | XXXXXXXX | 10 | 10 |

Où A= 0-6 et X= 0-9

Numéro national (significatif) = NDC+SN

**b) Plan de numérotage pour les services de téléphonie fixe:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC)* | *Numéro d'abonné (SN)* | *Longueur du numéro NSN* | |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 21 et 42 | AXXXXXXX | 10 | 10 |
| NDC= 2 chiffres autres que 21 et 42 | BXXXXXX | 9 | 9 |
| NDC > 2 chiffres | BXXXXX | 10 | 9 |

Où A= 3; B= 2-9; X= 0-9

Numéro national (significatif) = NDC+SN

**c) Lignes téléphoniques d'assistance nationales:**

**i) Numéros d'accès universel (UAN) nationaux**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC)* | *Numéro d'abonné (SN)* | *Longueur du numéro NSN* | |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| NDC= 2 chiffres | 111-XXXXXX | 11 | 11 |
| NDC > 2 chiffres | 111-XXXXXX | 13 | 12 |

Où X= 0-9

**ii) Numéros gratuits (TFN) nationaux**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC)* | *Numéro d'abonné (SN)* | *Longueur du numéro NSN* | |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 800 | XXXXX | 8 | 8 |

Où X= 0-9

**iii) Numéros d'assistance courts**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Indicatif national de destination (NDC)* | *Numéro d'abonné (SN)* | *Longueur du numéro NSN* | |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| NIL | 1XXXX | 5 | 2 |

Où X= 0-9

**d) Numéros importants**:

| *Numéro* | *Service* |
| --- | --- |
| 15 | Police |
| 16 | Pompiers |
| 114 | Renseignements sur les vols |
| 115 | Ambulances Edhi |
| 117 | Renseignements sur les trains |
| 118 | Renseignements sur la fourniture d'électricité |
| 130 | Ligne d'assistance de la police nationale des routes et des autoroutes |
| 1122 | Ligne d'assistance des services de secours |

**e) Préfixe (interurbain) national** = 0

**f) Indicatifs nationaux de destination:**

| *Région du plan de numérotage (district)* | *Indicatif NDC* |
| --- | --- |
| Karachi | 21 |
| Hyderabad | 22 |
| Dadu | 25 |
| Sahiwal | 40 |
| Faisalabad | 41 |
| Lahore | 42 |
| Okara | 44 |
| Toba Tek Singh | 46 |
| Jhang | 47 |
| Sargodha | 48 |
| Kasur | 49 |
| Islamabad / Rawalpindi | 51 |
| Sialkot | 52 |
| Gujrat | 53 |
| Gujranwala | 55 |
| Sheikhupura | 56 |
| Attock | 57 |
| Multan | 61 |
| Bahawalpur | 62 |
| Bahawalnagar | 63 |
| Dera Ghazi Khan | 64 |
| Khanewal | 65 |
| Muzaffargarh | 66 |
| Vehari | 67 |
| Rahim Yar Khan | 68 |
| Sukkur | 71 |
| Larkana | 74 |
| Quetta | 81 |
| Gwadar | 86 |
| Peshawar / Charsadda | 91 |
| Tharparkar | 232 |
| Mirpur Khas | 233 |
| Sanghar | 235 |
| Umerkot | 238 |
| Naushero Feroze | 242 |
| Khairpur | 243 |
| Nawabshah | 244 |
| Badin | 297 |
| Thatta | 298 |
| Bhakkar | 453 |
| Khushab | 454 |
| Pakpattan | 457 |
| Mianwali | 459 |
| Narowal | 542 |
| Chakwal | 543 |
| Jhelum | 544 |
| Mandi Bahauddin | 546 |
| Hafizabad | 547 |
| Rajanpur | 604 |
| Layyah | 606 |
| Lodhran | 608 |
| Jacobabad | 722 |
| Ghotki | 723 |
| Shikarpur | 726 |
| Zhob | 822 |
| Killa Saifullah | 823 |
| Loralai | 824 |
| Chagai | 825 |
| K.Abdullah / Pishin | 826 |
| Musakhel | 828 |
| Barkhan / Kohlu | 829 |
| Bolan | 832 |
| Sibi / Ziarat | 833 |
| Dera Bugti | 835 |
| Jhal Magsi | 837 |
| Jaffarabad / Nasirabad | 838 |
| Mastung | 843 |
| Kalat | 844 |
| Kharan | 847 |
| Khuzdar | 848 |
| Kech | 852 |
| Lasbela | 853 |
| Panjgur | 855 |
| Awaran | 856 |
| Kohat | 922 |
| Nowshera | 923 |
| Khyber / Mohmand Agy | 924 |
| Hangu / Orakzai Agy | 925 |
| Kurram Agency | 926 |
| Karak | 927 |
| Bannu / N. Waziristan | 928 |
| Malakand | 932 |
| Mardan | 937 |
| Swabi | 938 |
| Buner | 939 |
| Bajaur Agency | 942 |
| Chitral | 943 |
| Upper Dir | 944 |
| Lower Dir | 945 |
| Swat | 946 |
| Tank | 963 |
| South Waziristan | 965 |
| D.I. Khan | 966 |
| Lakki Marwat | 969 |
| Abottabad | 992 |
| Haripur | 995 |
| Shangla | 996 |
| Mansehra / Batagram | 997 |
| Kohistan | 998 |
| Gilgit | 5811 |
| Diamer | 5812 |
| Hunza | 5813 |
| Ghizer | 5814 |
| Skardu | 5815 |
| Ghanche | 5816 |
| Astore | 5817 |
| Neelum | 5821 |
| Muzaffarabad | 5822 |
| Bagh | 5823 |
| Poonch | 5824 |
| Sudonthi | 5825 |
| Kotli | 5826 |
| Mirpur | 5827 |
| Bhimer | 5828 |

**g) Coordonnées des principaux opérateurs**

| *Nom de l'opérateur* | *Coordonnées* |
| --- | --- |
| CMPak | M. Sohail Akhtar Manager (Regulatory Affairs) Mobile: +923165324269 Courriel: sohail.akhtar@zong.com.pk |
| Jazz | M. Zameer Hussain Manager Regulatory Projects & Interconnect Mobile: +923000580066 Courriel: zameer.hussain@jazz.com.pk |
| Ufone | M. Sohail Mehmood Regional Manager (Regulatory Affairs) Tél.: +9251111333200 Ext: 5625 Mobile: +923335555107 Télécopie: +92512310416 Courriel: sohail.mehmood@ufone.com |
| Telenor | M. Haseeb Sheikh Head of Interconnect Management Mobile: +923458503139 Courriel: haseeb.sheikh@telenor.com.pk |
| PTCL | M. Muhammad Usman Malik Senior Manager (Regulatory Studies) Mobile: +923335355533 Courriel: usman.malik@ptcl.net.pk |
| NTC | M. Muhammad Asif Director (I&RA) Mobile: +923005005299 Courriel: muhammad.asif@ntc.org.pk |

Contact:

M. Abdul Batin

Director (Numbering)

Pakistan Telecommunication Authority (PTA)

Headquarters, F-5/1

ISLAMABAD 44000

Pakistan

Tél.: +92 51 2878136

Fax: +92 51 9216644

E-mail: abatin@pta.gov.pk

Autre communication

**Serbie**

Communication du 12.XI.2021:

A l'occasion du « December YOTA Month 2021 », l'Administration serbe autorise une station d'amateur de l'Union des radioamateurs de Serbie, à utiliser l'indicatif d’appel spécial **YT21YOTA** pendant la période comprise entre le 1 et le 31 décembre 2021.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | | ***BE*** | |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** | |  | |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** | |  | |  |
| **Malaise** | **1013 (p.5)** | |  | |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** | |  | |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** | |  | |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** | |  | |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** | |  | |  |
| **Ukraine** | **1148 (p.5)** | |  | |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations de navire et des identités  
du service mobile maritime assignées   
(Liste V)  
Edition de 2021  
  
Section VI

**REP**

**GD01** Tusass, Coastal Radio Services, P.O. Box 1002, DK-3900 Nuuk, Greenland.

E-mail: [tusass@tusass.gl](mailto:tusass@tusass.gl), Tél: +299 341255, Fax: +299 322255,

Personne de contact: Nielsine Thorning Hansen.

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour   
les cartes internationales de facturation des télécommunications   
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))   
(Situation au 1 Décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1161 – 1.XII.2018)  
(Amendement N° 59)

**Italie ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Italie | **Telecom Italia Sparkle S.p.A.**  223 Via di Macchia Palocco  00125 ROMA | **89 883 11** | Feliciano Micillo  223 Via di Macchia Palocco  00125 ROMA  Tél: +39 0652744276  E-mail: feliciano.micillo@tisparkle.com | 1.XII.2021 |

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018) | |
|  |
| |  | | --- | | (Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018)  (Amendement N° 66) | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***Pays ou Zone géographique*** | | ***MCC+MNC*** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** |
| **Sri Lanka SUP** |  | |  |
| 413 03 | | Hutchison Telecommunications Lanka (Pvt) Ltd. |
| 413 09 | | Hutchison Telecommunications Lanka (Pvt) Ltd. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XI.2021, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays / Zone géographique* | *Indicatif de pays (CC)* |
| Macédoine du Nord | +389 |